|  |  |
| --- | --- |
| UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES | sigleITU |

|  |
| --- |
| *Oficina de Radiocomunicaciones*  *(N° de Fax directo +41 22 730 57 85)* |

|  |  |
| --- | --- |
| Carta Circular  **CM/20** | 31 de mayo de 2010 |

**A las Administraciones de los Estados Miembros de la UIT**

**Asunto**: Nomenclátor de las estaciones de barco y las identidades del servicio móvil marítimo asignadas (Lista V), primera (1ª) edición, marzo de 2011

**Referencias**: Artículo 20 del Reglamento de Radiocomunicaciones  
Resolución 355 (CMR-07) del Reglamento de Radiocomunicaciones

**Al Director General**

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

1 La Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones de 2007 (CMR-07) decidió fusionar el Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V) y la Lista de los distintivos de llamada y de las identidades numéricas (Lista VII A) en una nueva publicación de servicio de la UIT llamada "Nomenclátor de las estaciones de barco y las identidades del servicio móvil marítimo asignadas" (Lista V).

2 Por otra parte, la CMR-07, en su Resolución 355 (CMR-07), invitó al UIT-R a realizar estudios a fin de elaborar, entre otras cosas, una Lista V funcional con el propósito de reforzar la seguridad de la vida humana en el mar.

3 Esos estudios se completaron de forma satisfactoria durante la reunión del Grupo de Trabajo 5B del UIT-R (19-28 de mayo de 2009), cuyas conclusiones, que se describen en el Anexo 33 al Informe del Presidente del Grupo de Trabajo 5B, del 2 de junio de 2009, pueden resumirse como se indica a continuación:

• La nueva Lista V se publicará anualmente.

• La Lista constará de dos partes complementarias: una publicación impresa y un CD-ROM.

• La publicación impresa deberá contener:

– todas las estaciones de barco asignadas a la identidad del servicio móvil marítimo (MMSI), a excepción de los barcos clasificados como embarcaciones de recreo (PL);

– todas las estaciones costeras asignadas al MMSI;

– aeronaves SAR asignadas al MMSI;

– grupos predeterminados de estaciones de barco a los que se les ha asignado un distintivo de llamada común y/o una identidad numérica (es decir, un número de llamada selectiva y/o una entidad MMSI);

– información de contacto relativa a las autoridades encargadas de la contabilidad y Administraciones responsables de la notificación de datos para esta publicación.

• La publicación del CD-ROM deberá contener:

– Un documento electrónico con:

– toda la información publicada en la versión impresa;

– todas las demás estaciones de barco notificadas a la BR;

– una base de datos con todas las estaciones de barco y una interfaz de software similar a la interfaz web de MARS de la UIT.

4 Sobre la base de las conclusiones mencionadas *supra*, la BR ha efectuado todas las modificaciones necesarias de la base de datos marítimos de la UIT y preparado el software pertinente así como las diversas plantillas de publicación necesarias para la elaboración del nuevo "Nomenclátor de las estaciones de barco y las identidades del servicio móvil marítimo asignadas" (Lista V).

5 Por otra parte, se recuerda a las administraciones lo siguiente:

• La primera (1ª) edición del nuevo Nomenclátor de las estaciones de barco y las identidades del servicio móvil marítimo asignadas (Lista V) se publicará en **marzo de 2011** y, a partir de entonces, su publicación será anual.

• Todas las actualizaciones que tengan lugar entre dos ediciones se pondrán a disposición en la página web de MARS de la UIT <http://www.itu.int/ITU-R/go/mars> (no se publicarán suplementos).

6 Con miras a garantizar la presencia constante en esta Lista de la información más precisa y mejor actualizada, se recuerda a las administraciones las siguientes disposiciones del número 20.16 del RR:

*"Las administraciones tomarán todas las medidas apropiadas para notificar de inmediato a la Oficina de Radiocomunicaciones las modificaciones que se introduzcan en la información relativa a la explotación contenida en las Listas IV y V, habida cuenta del interés que presenta esta información, en particular en lo relativo a la seguridad. En el caso de los datos de la Lista V, también disponibles en línea a través de MARS, las administraciones comunicarán las modificaciones al menos una vez al mes. En el caso de otras publicaciones, las administraciones comunicarán los cambios en la información que contienen tan pronto como sea posible."*

7 Teniendo en cuenta lo indicado anteriormente:

• Se invita a las administraciones, que no hayan inscrito aún ninguna estación de barco en la base de datos marítimos de la UIT, a que las notifiquen antes del **15 de noviembre de 2010**.

• Se invita a las administraciones que hayan inscrito estaciones de barco en la base de datos marítimos de la UIT, a que revisen sus datos y comuniquen a la BR cualquier tipo de añadido, modificación y/o supresión. Con la finalidad de ayudar a las administraciones en esta tarea, se les comunica que tienen a su disposición un fichero que contiene todas las estaciones de barco que han notificado y que pueden descargar de la siguiente página web: <http://www.itu.int/ITU-R/index.asp?category=terrestrial&rlink=mars-download&lang=en&manage=true>.

– Aunque no sea necesario introducir ningún tipo de modificaciones a las estaciones de barco notificadas con anterioridad, se invita a las administraciones a que confirmen su decisión de mantener esos datos para incorporarlos en la nueva Lista V. Si la Oficina no recibe ninguna confirmación antes del **15 de noviembre de 2010**, no se incluirán en la nueva Lista V los datos no confirmados, que se eliminarán de la base de datos de MARS de la UIT y sus páginas web afines (disposiciones del número 20.16B del RR).

• Todos los formularios de notificaciones pueden hallarse en el rubro "Información relativa a la comunicación de datos" en la página web de MARS de la UIT en: [http://www.itu.int/ITU-R/go/mars](http://www.itu.int/ITU-R/go/mars%20), o pueden solicitarse a la Oficina de Radiocomunicaciones.

La Oficina está a disposición de las administraciones para todo tipo de información o de aclaraciones que necesiten con respecto a los asuntos indicados. La persona de contacto en la Oficina que se ocupa de estas cuestiones es el Sr. A.M. DAS, teléfono: +41 22 730 5007, fax: +41 22 730 5785, Correo-e: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int).

Atentamente,

Valery Timofeev  
 Director  
 Oficina de Radiocomunicaciones

**Anexo**: Lista de Administraciones/Zonas geográficas que han inscrito estaciones de barco en la base de datos marítimos de la UIT.

Distribución:

– Administraciones de Estados Miembros de la UIT

– Organización Marítima Internacional

Anexo

Administraciones/Zonas geográficas que han inscrito  
estaciones de barco en la base de datos marítimos de la UITi

(7 de mayo de 2010)

| Administración/Zona geográfica | Número de estaciones | Fecha de la última notificación |
| --- | --- | --- |
| Alaska (Estado de) | 358 | 30/04/2010 |
| Albania (República de) | 62 | *antes de 2000* |
| Argelia (República Argelina Democrática y Popular) | 159 | *antes de 2000* |
| Angola (República de) | 78 | *antes de 2000* |
| Antigua y Barbuda | 1180 | 03/11/2009 |
| Argentina (República) | 4180 | 06/04/2010 |
| Armenia (República de) | 1 | 04/05/2009 |
| Australia | 719 | 15/04/2010 |
| Austria | 2136 | 06/04/2010 |
| Azerbaiyana (República) | 163 | *antes de 2000* |
| Azores | 28 | 26/11/2008 |
| Bahamas (Commonwealth de las) | 2335 | 27/04/2010 |
| Bahrein (Reino de) | 735 | 09/04/2010 |
| Bangladesh (República Popular de) | 193 | *antes de 2000* |
| Barbados | 148 | 09/03/2010 |
| Belarús (República de) | 1 | *antes de 2000* |
| Bélgica | 11349 | 15/02/2010 |
| Belice | 223 | 29/03/2010 |
| Benin (República de) | 1 | *antes de 2000* |
| Bermuda | 270 | 10/03/2010 |
| Bolivia (Estado Plurinacional de) | 4 | 16/03/2010 |
| Brasil (República Federativa del) | 13272 | *antes de 2000* |
| Islas Vírgenes Británicas | 1406 | 01/02/2010 |
| Brunei Darussalam | 181 | 02/12/2008 |
| Bulgaria (República de) | 154 | 30/03/2010 |
| Camboya (Reino de) | 1392 | 12/04/2010 |
| Camerún (República de) | 99 | *antes de 2000* |
| Canadá | 15289 | 29/04/2010 |
| Cabo Verde (República de) | 31 | 24/02/2010 |
| Islas Caimán | 1114 | 15/03/2010 |
| Chile | 3082 | 20/04/2010 |
| China (República Popular de) | 2121 | 03/02/2009 |
| Comoras (Unión de las) | 440 | 20/04/2010 |
| Islas Cook | 165 | 31/08/2009 |
| Côte d'Ivoire (República de) | 114 | *antes de 2000* |
| Croacia (República de) | 488 | *antes de 2000* |
| Archipiélago Crozet | 3 | 16/02/2010 |
| Cuba | 84 | *antes de 2000* |
| Chipre (República de) | 3022 | 15/04/2010 |
| República Checa | 3 | *antes de 2000* |
| República Popular Democrática de Corea | 245 | 29/10/2008 |
| República Democrática del Congo | 9 | *antes de 2000* |
| Dinamarca | 24373 | 27/04/2010 |
| Djibouti (República de) | 2 | *antes de 2000* |
| Dominica (Commonwealth de) | 142 | 15/04/2009 |
| Dominicana (República) | 312 | *antes de 2000* |
| Ecuador | 652 | *antes de 2000* |
| Egipto (República Árabe de) | 291 | 13/01/2010 |
| El Salvador (República de) | 1 | *antes de 2000* |
| Guinea Ecuatorial (República de) | 8 | *antes de 2000* |
| Eritrea | 7 | *antes de 2000* |
| Estonia (República de) | 66 | 15/05/2009 |
| Etiopía (República Democrática Federal de) | 18 | *antes de 2000* |
| Islas Malvinas | 8 | 03/10/2008 |
| Islas Feroe | 217 | 29/04/2010 |
| Fiji (República de) | 233 | *antes de 2000* |
| Finlandia | 402 | 22/04/2010 |
| Francia | 63483 | 08/04/2010 |
| Polinesia Francesa | 1137 | 16/02/2010 |
| Gambia (República de) | 7 | 01/09/2009 |
| Georgia | 74 | 15/03/2010 |
| Alemania (República Federal de) | 53619 | 16/04/2010 |
| Ghana | 131 | *antes de 2000* |
| Grecia | 11500 | 16/04/2010 |
| Groenlandia | 1998 | *antes de 2000* |
| Granada | 1 | *antes de 2000* |
| Guadalupe (Departamento de Francia) | 958 | 16/02/2010 |
| Guyana Francesa | 120 | 16/02/2010 |
| Guinea (República de) | 8 | *antes de 2000* |
| Guinea-Bissau (República de) | 13 | *antes de 2000* |
| Guyana | 20 | *antes de 2000* |
| Haití (República de) | 4 | *antes de 2000* |
| Honduras (República de) | 3512 | 16/04/2009 |
| Hong Kong (Región Administrativa Especial de China) | 1590 | 02/03/2010 |
| Hungría (República de) | 294 | 01/12/2009 |
| Islandia | 1543 | 23/03/2010 |
| India (República de) | 712 | 23/10/2009 |
| Indonesia (República de) | 1371 | *antes de 2000* |
| Irán (República Islámica del) | 656 | 16/10/2009 |
| Iraq (República del) | 106 | *antes de 2000* |
| Irlanda | 5039 | 30/04/2010 |
| Israel (Estado de) | 33 | *antes de 2000* |
| Italia | 29809 | 04/12/2009 |
| Jamaica | 22 | *antes de 2000* |
| Japón | 7579 | 28/04/2010 |
| Jordania (Reino Hachemita de) | 2 | *antes de 2000* |
| Kenya (República de) | 4 | *antes de 2000* |
| Islas Kerguelen | 155 | 16/02/2010 |
| Kiribati (República de) | 124 | 12/04/2010 |
| Corea (República de) | 1211 | 29/05/2009 |
| Kuwait (Estado de) | 145 | *antes de 2000* |
| Letonia (República de) | 113 | 18/03/2009 |
| Líbano | 238 | *antes de 2000* |
| Liberia (República de) | 3293 | 28/04/2010 |
| Lituania (República de) | 686 | 06/04/2010 |
| Luxemburgo | 378 | 14/10/2009 |
| Madagascar (República de) | 161 | *antes de 2000* |
| Madeira | 236 | *antes de 2000* |
| Malasia | 1871 | 03/09/2009 |
| Maldivas (República de) | 183 | *antes de 2000* |
| Malta | 7139 | 16/04/2010 |
| Marshall (República de las Islas) | 1691 | 30/04/2010 |
| Martinica (Departamento de Francia) | 1012 | 16/02/2010 |
| Mauritania (República Islámica de) | 146 | 07/01/2009 |
| Mauricio (República de) | 52 | 07/12/2009 |
| México | 696 | *antes de 2000* |
| Moldova (República de) | 188 | 14/04/2010 |
| Mónaco (Principado de) | 618 | 07/04/2010 |
| Mongolia | 343 | 19/04/2010 |
| Montenegro | 3 | 24/02/2010 |
| Marruecos (Reino de) | 2434 | 07/01/2009 |
| Mozambique (República de) | 87 | *antes de 2000* |
| Myanmar (Unión de) | 190 | 02/07/2009 |
| Namibia (República de) | 37 | *antes de 2000* |
| Nauru (República d) | 5 | *antes de 2000* |
| Países Bajos (Reino de los) | 18420 | 01/04/2010 |
| Antillas Neerlandesas | 348 | 30/09/2009 |
| Nueva Caledonia | 1189 | 16/02/2010 |
| Nueva Zelandia | 120 | *antes de 2000* |
| Nicaragua | 17 | *antes de 2000* |
| Nigeria (República Federal) | 90 | *antes de 2000* |
| Noruega | 34907 | 30/04/2010 |
| Omán (Sultanía de) | 146 | 29/03/2010 |
| Pakistán (República Islámica del) | 140 | *antes de 2000* |
| Panamá (República de) | 13167 | 29/04/2010 |
| Papua Nueva Guinea | 29 | *antes de 2000* |
| Paraguay (República del) | 141 | *antes de 2000* |
| Perú | 115 | *antes de 2000* |
| Filipinas (República de) | 4803 | 27/04/2010 |
| Polonia (República de) | 2233 | 17/07/2009 |
| Portugal | 250 | *antes de 2000* |
| Qatar (Estado de) | 175 | *antes de 2000* |
| Reunión (Departamento de Francia) | 549 | 16/02/2010 |
| Rumania | 94 | 08/04/2009 |
| Saint Kitts y Nevis (Federación de) | 35 | 31/03/2010 |
| San Pedro y Miquelón (Colectividad territorial de) | 129 | 16/02/2010 |
| San Vicente y las Granadinas | 2134 | 27/04/2010 |
| Santo Tomé y Príncipe (República Democrática de) | 14 | *antes de 2000* |
| Arabia Saudita (Reino de) | 371 | 18/03/2009 |
| Senegal (República de) | 134 | 19/01/2010 |
| Seychelles (República de) | 214 | *antes de 2000* |
| Sierra Leona | 512 | 12/04/2010 |
| Singapur (República de) | 2323 | 07/04/2010 |
| República Eslovaca | 2 | *antes de 2000* |
| Eslovenia (República de) | 691 | 30/04/2010 |
| Jamahiriya Árabe Libia Popular y Socialista | 69 | *antes de 2000* |
| Somalí (República Democrática) | 9 | *antes de 2000* |
| Sudafricana (República) | 166 | 02/12/2009 |
| España | 1776 | 27/04/2010 |
| Sri Lanka (República Socialista Democrática de) | 106 | 25/08/2009 |
| Sudán (República del) | 10 | *antes de 2000* |
| Suecia | 1928 | 02/12/2009 |
| Suiza (Confederación) | 1051 | 19/04/2010 |
| República Árabe Siria | 323 | 31/03/2010 |
| Tanzanía (República Unida de) | 39 | 19/04/2010 |
| Tailandia | 799 | *antes de 2000* |
| Togolesa (República) | 115 | 29/04/2010 |
| Tonga (Reino de) | 21 | *antes de 2000* |
| Trinidad y Tobago | 4 | *antes de 2000* |
| Túnez | 765 | 31/03/2010 |
| Ucrania | 750 | 11/12/2009 |
| Emiratos Árabes Unidos | 701 | 28/04/2010 |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | 88629 | 27/04/2010 |
| Estados Unidos de América | 61587 | 30/04/2010 |
| Vanuatu (República de) | 584 | 12/04/2010 |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 119 | *antes de 2000* |
| Viet Nam (República Socialista de) | 97 | *antes de 2000* |
| Wallis y Futuna | 5 | 14/08/2009 |
| Yemen (República del) | 77 | *antes de 2000* |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

i **20.16B** 3) La Oficina de Radiocomunicaciones solicitará periódicamente a las administraciones que reconfirmen la información contenida en las Listas IV y V. De no recibir esta información en dos ediciones consecutivas de las Listas IV y V, se suprimirá la información que no ha sido reconfirmada. No obstante, antes de tomar esta medida, la Oficina de Radiocomunicaciones informará a la administración correspondiente. (CMR-07)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Turquía | 14772 | 18/03/2010 |
| Turkmenistán | 4 | *antes de 2000* |
| Tuvalu | 363 | 26/04/2010 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_